

RUSSIAN SABLE
Baikal Auction company

РУССКИЙ СОБОЛЬ
Байкальская Аукционная компания

CONDITIONS OF SALE

УСЛОВИЯ АУКЦИОННОЙ ПРОДАЖИ

- 1 “Baikal Auction company “Russian Sable” Limited (hereinafter the “Company”) conducts, as auctioneer, sales of raw wild skins originating from various individuals and legal at Baikal International Fur Auction in Moscow ((hereinafter “Auction”). Payments shall be made in the US dollars or in any other auction currency for each separate shipment.

Общество с ограниченной ответственностью Байкальская Аукционная Компания «РУССКИЙ СОБОЛЬ» (в дальнейшем именуемое «Компания») проводит, в качестве организатора аукциона, продажи невыделанных шкур пушных зверей, принадлежащих юридическим и физическим лицам на совместном с ООО АК Союзпушнина международном пушном аукционе в г. Санкт-Петербурге (в дальнейшем Аукцион). Торги осуществляются в долларах США или в любой другой валюте аукциона, учитывая кросс курс на дату выставления инвойса по каждой отдельной партии товара.
- 2 Any individual bidding at the Auction thereby in every respect acknowledges the acceptance of the present conditions of sale. In the event that the individual bids on behalf of another individual or legal corporate entity, he/she confirms that the individual/legal corporate entity on behalf of whom the bid has been made (identified by buyer’s number) accepts these conditions of sale in every respect. For the purposes of these conditions, a Purchaser is the entity who has made or on whose behalf of the bid has been made.

Любое лицо, принимающее участие в аукционе, целиком и полностью признает настоящие условия продажи. В случае если участник аукциона выступает как представитель другого физического или юридического лица, на основании полномочий, оформленных в соответствии законодательством страны участника, то он/она признает, что данные Условия в полной мере принимаются тем физическим/юридическим лицом, от имени которого он действует (идентифицируется по номеру покупателя). Таким образом, покупателем является субъект, совершивший сделку, или на чье имя была совершена покупка.
- 3 The skins and lots, respectively, are sold as in their actual condition at the fall of the hammer. All information in the issued catalogue and all lots supplied as show bundles are provided without liability and intended to serve only as a guide in connection with the inspection of the skins, which the Purchaser is advised to undertake prior to the Auction. No warranties whatsoever express or implied, are made concerning the composition of the lots, or the quality, condition or suitability of the skins or otherwise. Purchased lots must be accepted by the Purchaser as is at the fall of the hammer, regardless of any faults or defects, which entails that the Purchaser renounces his right to claim for any kind of defects.

Шкурки и лоты выставляются и продаются в их непосредственном состоянии на момент удара молотка. Вся информация, ранее публикуемая в каталогах, и все лоты, выставляемые в качестве образцов, служат лишь вспомогательным материалом во время предварительного осмотра шкурок, который Покупателю следует провести до начала аукциона. Компания не предоставляет каких-либо гарантий, явных или подразумеваемых, относительно состава лотов, качества, состояния или сочетаемости шкур, или иных критериев. Купленные лоты принимаются покупателем в состоянии на момент удара молотка вне зависимости от наличия каких-либо изъянов или дефектов, что означает отказ Покупателя от права предъявления последующих претензий.
- 4 Person intending to purchase skins at the Auction, at least 24 hours prior to the

Лицо, намеревающееся покупать товары на аукционе, обязано не позднее, чем за 24 часа

commencement of the Auction shall register (fill in and sign a registration form) as a buyer at the Auction, thereby to notify the Auction of his/her intention to comply with the Auction.

до его начала зарегистрироваться (заполнить и подписать регистрационную форму) в качестве Покупателя на аукционе, тем самым известить Компанию о своем намерении действовать в полном соответствии с данными Условиями аукционной продажи.

5 The Purchaser shall, upon request, prior to the Auction or thereafter, in a manner specified by the Company pay such deposits or increases of deposits a deposit of 35% of the proposed purchase price or increase it to secure consumer solvency and guarantee purchases as required by the Company.

Покупатель обязан по требованию до, во время проведения аукциона или после него в порядке, установленном Компанией, внести депозит в размере до 35% от цены предполагаемой покупки или увеличить его в качестве обеспечения покупательской платежеспособности и гарантии покупок как того требует Компания.

Deposit is paid by the transfer to the account of the Company or in cash in the bank's cash office to deposit it to the account. Buyer shall get the document of acceptance of deposit of funds (Annex 1).

Депозит вносится безналичным путем на счет Компании либо наличными в кассу для внесения его на расчетный счет, при этом Покупателю выдается документ о принятии депозитных денежных средств (Приложение 1).

In the implementation of the deposit of non-cash payment Buyer must specify in the instructions to the bank the following:

При осуществлении безналичной оплаты депозита Покупатель должен указать в инструкции к банку следующее:

purpose of payment: "Deposit guaranteeing purchases on BIFA (without VAT)".

назначение платежа: «Депозит в обеспечение гарантии покупок на БМПА (без НДС)».

In case of payment in **Russian rubles**:
BAC "Russian Sable" LTD
ITN 3811454709 IEC 381101001
BANK OTKRITIE FINANCIAL CORPORATION (PUBLIC JOINT-STOCK COMPANY),
BIC 045004867
Payment/account
40702810800040000485
Corr/account
30101810500000000816

При оплате в **Российских рублях**:
ООО БАК «РУССКИЙ СОБОЛЬ»
ИНН 3811454709 КПП 381101001
ФИЛИАЛ СИБИРСКИЙ ПАО БАНК «ФК ОТКРЫТИЕ»,
БИК 045004867
р/сч 40702810800040000485
кор/сч 30101810500000000816

In case of payment in the **US dollars** or **Euros**:
BAC "Russian Sable" LTD
BENEFICIARY'S BANK (БАНК ПОЛУЧАТЕЛЯ) - PRIMSOTSBANK, VLADIVOSTOK, RUSSIA
SWIFT BENEFICIARY'S BANK (СВИФТ Банка-получателя): PRMTRU8V
Account №40702840600880100276
BENEFICIARY: BAC Russian sable LTD

При оплате в **Долларах США** или **Евро**:
BAC "Russian Sable" LTD
BENEFICIARY'S BANK (БАНК ПОЛУЧАТЕЛЯ) - PRIMSOTSBANK, VLADIVOSTOK, RUSSIA
SWIFT BENEFICIARY'S BANK (СВИФТ Банка-получателя): PRMTRU8V
Account №40702840600880100276
BENEFICIARY: BAC Russian sable LTD

In case of payment in the **Chinese yuan**:
BENEFICIARY'S BANK (БАНК ПОЛУЧАТЕЛЯ) - PRIMSOTSBANK, VLADIVOSTOK, RUSSIA
SWIFT BENEFICIARY'S BANK (СВИФТ Банка-получателя): PRMTRU8V

При оплате в **Китайских юанях**:
BENEFICIARY'S BANK (БАНК ПОЛУЧАТЕЛЯ) - PRIMSOTSBANK, VLADIVOSTOK, RUSSIA
SWIFT BENEFICIARY'S BANK (СВИФТ Банка-получателя): PRMTRU8V

INTERMEDIARY BANK (Банк-посредник):
BANK OF CHINA, SHANGHAI BRANCH
SWIFT INTERMEDIARY BANK (СВИФТ
Банка-посредника): BKCHCNBJS00
Account №40702156600880100151
BENEFICIARY: BAC Russian sable LTD

INTERMEDIARY BANK (Банк-посредник):
BANK OF CHINA, SHANGHAI BRANCH
SWIFT INTERMEDIARY BANK (СВИФТ
Банка-посредника): BKCHCNBJS00
Account №40702156600880100151
BENEFICIARY: BAC Russian sable LTD

- 6 In case the purchase is not made, the deposit is refunded to the Buyer. В случае несовершения покупки депозит возвращается Покупателю.
- 7 The skins are sold ex The Company's warehouse in Saint-Petersburg, Russia. Шкурки продаются на условиях франко-склад Компании в г. Санкт-Петербурге, Россия.
- 8 The skins are offered and sold in lots. Bids apply to the single skin, the purchase price for the lot being the bid multiplied by the number of skins in the lot. The Company may determine the minimum amount by which bids must be raised. The lot falls to the highest bidder. Шкурки выставляются на торги и продаются в лотах. Объектом торга является цена за одну шкурку. Общая цена лота определяется умножением цены одной шкурки на количество шкурок в лоте. Компания имеет право установить минимальную сумму надбавки к цене. Лот отходит к лицу, предложившему за него наивысшую цену.
- 9 Should two or more persons make the highest bid or should a dispute arise concerning the bid, the auctioneer will invite further bids. If this does not lead to a definite solution, the auctioneer is authorized to decide conclusively who is to be deemed the highest bidder. В случае, если два или более лица заявляют одинаково высокую цену за один и тот же лот или если предложенная цена становится предметом спора, аукционист призывает продолжить торг. Если это не приводит к определенному решению, то право решать окончательно, к кому из участников торгов отходит лот, принадлежит аукционисту.
- 10 The Company reserves the right to alter the order of lots to be bid on and to withdraw lots before or during the auction. The Company may refuse to accept a bid from any Purchaser and shall be under no obligation to indicate the reason for its refusal. Компания оставляет за собой право изменять последовательность выставляемых на торги лотов, называть свою цену, а также отзывать лоты, как до начала, так и во время аукциона. Компания может также отказаться принять предложенную кем-либо из участников аукциона цену и не обязана при этом давать объяснение причины отказа.
- 11 Any individual whose bid is accepted by the fall of the hammer is personally liable for payment of the skins purchased and has personal and joint liability for payment of the payment of skins with the individual or legal corporate entity (identified by buyer's number) - the Purchaser - on behalf of whom the bid has been made. Участник аукциона, покупка которого была подтверждена ударом молотка, несет персональную ответственность за оплату купленных шкурок, а также персональную и субсидиарную ответственность за оплату шкурок, приобретенных от имени физического или юридического лица, под покупательским номером которого выступает.
- 12 Notification to the Company by or on behalf of a Purchaser that an error has been made in bidding shall be made on the spot and at the latest before the 20 following catalogue numbers have been offered for sale. Claims made thereafter shall have no legal effect. В случае, если во время торгов покупателем была допущена ошибка, он должен заявить об этом на месте и до завершения торгов по последующим 20 лотам. Все претензии, предъявленные позже, юридической силы не имеют.

- 13 On the fall of the hammer the skins are to be considering as bought by the Buyer, but will not be released to the Buyer until the Buyer has fulfilled all his payment obligations set out in the Protocol of trading results, having the force of a treaty.
- 14 The skins purchased may neither during the sales or later be transferred from one Buyer's number to another's. If the Buyer wishes to transfer the skins to a third party, the Buyer shall notify the Company accordingly and the Company shall determine whether to consent to the transfer. In the case of a positive decision, the Transferee thereby assumes all rights and liabilities of the Purchaser in accordance with the purchase, all in conformity with these sales conditions and other conditions agreed upon between the Company and the Purchaser. The Purchaser shall remain liable for all these obligations until the skins in question have been paid in full and shall be obliged, at the Company's request, to fulfil such liabilities without prior notification as to any failure of performance on the part of the Transferee or other factors relevant to the purchase of the skins in question.
- The buyer pays the cost of goods purchased plus Auction fee - 6% of the cost of purchased goods. Buyer shall provide written terms of the invoice and shipment of goods immediately after the sale, what is set out in the Protocol of trading results. The marketing fee is 1.25% of the value of the goods for the development and promotion of the fur trade. The Buyer must give the Company invoicing and shipping instructions in writing immediately following the sale. The Company undertakes on the Buyer's instructions to render necessary services for the delivery of the goods to the place of destination, noted by the Buyer in its instructions, including packing, marking, preparing goods for delivery, delivery and insurance of the goods against transport and theft risks during the transportation from the Company's warehouse to the place of destination and payments of custom's and other charges inside the Russian Federation. Expenses for the provision of the above services, as well as any other expenses related to the shipment of goods and their transportation, are included in the forwarding fee and amount to:
- 1.25% on the territory of the Russian Federation (only for the domestic market);
 - - 1,5% Helsinki, Finland by truck (NTG Air & Ocean Oy), Finn Freight Oy, Logimir Oy);
 - 2,0% Milan, Italy by air (Universal transport, Avion, Cargo-partner S.R.L.);
- После удара молотка шкурки считаются купленными Покупателем. Доставка их покупателю возможна лишь после выполнения им всех обязательств по платежам, указанным в Протоколе результатов торгов, имеющим силу договора.
- Приобретенные шкурки не могут быть переведены с одного покупательского номера на другой ни во время, ни после торгов. Если Покупатель желает передать шкурки третьей стороне, Покупатель уведомляет Компанию, а Компания определяет, следует ли согласиться на передачу. В случае положительного решения, Правопреемник принимает на себя все права и обязанности Покупателя в соответствии с покупкой, в соответствии с настоящими условиями продаж и другие условия, согласованные между Компанией и Покупателем. Покупатель продолжает нести ответственность за все эти обязательства, пока шкурки не будут оплачены в полном объеме и обязан по просьбе Компании, выполнять все обязательств без предварительного уведомления, которые имеют отношение к покупке шкур о которых идет речь.
- Покупатель оплачивает стоимость приобретенного им товара плюс аукционный сбор – 5,5% от стоимости приобретённого товара. Маркетинговый сбор – 1,25% от стоимости товара на развитие и пропаганду пушной торговли. Покупатель должен предоставить письменные условия оформлению счетов и отгрузки товара сразу после продажи, о чём делается отметка в Протоколе результатов продаж. Компания обязуется по поручению Покупателя оказать услуги, необходимые для доставки товара до места назначения, указанного Покупателем в Протоколе результатов продаж, включающие упаковку, маркировку, подготовку к отгрузке и отгрузку товара, страхование товара от транспортных рисков и хищения на период его транспортировки от склада Компании до места назначения, оплату всех сборов, взимаемых на территории Российской Федерации. Расходы за оказание вышеуказанных услуг, а также любые другие расходы, связанные с отгрузкой товара и его транспортировкой, включаются в экспедиционный сбор и составляют:
- 1,25% по территории РФ (только для внутреннего рынка);
 - 1,5% Helsinki, Finland by truck (NTG Air &

- 2,0% Athens, Thessaloniki, Greece by air (Textil trans);
 - 2,0% Frankfurt/Main, Germany by air (H.E. Meister Spedition, Transall);
 - London UK by air (Ace Freight Limited);
 - Turkey by air (Cargo Partner Nakliyat ve Lojistic A.S.);
 - Beijing China by air
- from the cost of the delivered batch of goods and must be paid by the Buyer.
- Ocean Oy), Finn Freight Oy, Logimir Oy);
- 2,0% Milan, Italy by air (Universal transport, Avion, Cargo-partner S.R.L.);
 - 2,0% Athens, Thessaloniki, Greece by air (Textil trans);
 - 2,0% Frankfurt/Main, Germany by air (H.E. Meister Spedition, Transall);
 - London UK by air (Ace Freight Limited);
 - Turkey by air (Cargo Partner Nakliyat ve Lojistic A.S.);
 - Beijing China by air
- от стоимости доставляемой партии товара и должны быть оплачены Покупателем.
- 15 Fees specified in this paragraph shall be paid by the Buyer together with payment for the purchased goods.
Fees do not include VAT.
- Указанные в настоящем пункте сборы подлежат оплате Покупателем одновременно с оплатой за приобретенные товары. Сборы не включают НДС.
- 16 The Company does not charge any penalty for the postponement of payment if payment made during 21 days from the last day of auction's sale. In case the payment is made after 21 days from the last day of auction's sale, the Company has the right to charge a penalty for the delay in payment at the rate published in the Auction catalog prior to the start of trading. If the payment is not made within 60 days from the last day of auction's sale The Company has the right to consider the Protocol of trading results null and void and to submit a claim for any losses accrued in connection with it to the Buyer. In this case, a deposit, paid by the Buyer will not be refunded.
- За оплату товара, осуществленную в течение 21 дня со дня окончания аукциона, с Покупателя не взимаются проценты за рассрочку либо отсрочку платежа. В случае если платеж произведен по истечении 21 дня со дня окончания аукциона, Компания оставляет за собой право начислять Покупателю проценты за отсрочку платежа по ставкам публикуемым в аукционном Каталоге до начала торгов. Если платеж не будет произведен в течение 60 дней со дня окончания аукциона, Компания имеет право аннулировать Протокол результатов торгов и распорядиться товаром по своему усмотрению, предъявив Покупателю претензию на возникшие в связи с этим убытки. В указанном случае депозит, внесённый данным Покупателем не возвращается.
- 17 If the purchased goods are not exported by the Buyer, the buyer is obliged to indicate this fact in the Protocol of trading results. In this case, the value of the purchased goods can be increased by the amount of value added tax.
- Если приобретённый Покупателем товар не экспортируется, покупатель обязан указать этот факт в Протоколе результатов торгов. В этом случае стоимость приобретённого товара может быть увеличена на сумму налога на добавленную стоимость.
- 18 Payment for the goods bought for export at the Auction is to be effected in the US dollars or Euros for each separate shipment, for the goods sold for the internal market are to be paid in Russian rubles and under conditions specified in invoice.
- Платежи за товары, купленные на экспорт должны осуществляться в долларах США или Евро, а за товары, проданные на внутренний рынок — в российских рублях и по реквизитам, указанным в счете на оплату или инвойсе.
- 19 In the event of the Buyer's special conditions of delivery or payment of goods, they must be agreed by the Company and the Buyer and specified in the Protocol of trading results. In
- В случае возникновения у Покупателя особых условий поставки или оплаты товара, таковые должны быть согласованы между Компанией и Покупателем и внесены в

- case the Company and the Buyer agree to dispatched skins purchased but not fully paid to the warehouse of forwarding agent of the Buyer on “locked” conditions the above skins shall be held at Company’s disposal until the Buyer fulfill all his payment’s obligation.
- Протокол результатов торгов. В случае если Компания и Покупатель достигли договоренности об отгрузке проданных, но не оплаченных шкурок, на склад экспедитора Покупателя на условиях «locked», вышеуказанные шкурки должны будут оставаться в распоряжении Компании до момента выполнения Покупателем всех обязательств оплаты.
- 20 The ownership of skins sold shall pass to the Purchaser only after all liabilities towards the Company based upon the purchase have been fulfilled
- Проданные шкуры переходят в собственность к Покупателю только после того, как все обязательства перед Компанией будут выполнены.
- 21 In case the Buyer’s liabilities are not fulfilled in time the Company shall be entitled to retain of all the Buyer’s skins until these liabilities are fulfilled. Should the Buyer have any outstanding debt towards the Company for previous sales and in case if The Buyer has a number of similar obligations toward the Company, the Company reserves the right to withhold any lot purchased and paid for by The Buyer according to any other of similar obligations in order to ensure that the Buyer clears all outstanding debts to the Company.
- Компания вправе в случае неисполнения в срок Покупателем платежных обязательств удерживать все шкурки Покупателя до тех пор, пока эти обязательства не будут выполнены. В случае если у Покупателя имеется непогашенная дебиторская задолженность перед Компанией за прошедшие торги и при наличии у Покупателя нескольких однородных обязательств перед Компанией, Компания оставляет за собой право удерживать товар, оплаченный Покупателем в качестве обеспечения мер исполнения Покупателем непогашенных обязательств, а именно, до факта полного погашения им задолженности.
- 22 Shipping of sold skins from Company’s warehouse to the place of Buyer’s destination is made after the Auction. The goods shall be distributed in accordance with The Buyer’s instruction in proper rotation and upon fulfillment of the Buyer’s obligations. The Buyer is entitled to make a claim on the Company for the goods received in intact packing:
for quantity - within 15 days from the date of receipt of the goods;
- Доставка проданных шкурок осуществляется со склада Компании до места назначения Покупателя после аукциона. Рассылка их происходит в определенной последовательности по мере выполнения покупателями своих обязательств. Покупатель имеет право предъявить Компании претензию на товар, полученный в неповрежденной упаковке: по количеству - в течение 15 дней со дня получения товара;
- 23 for quality - within 30 days from the date of receipt of the goods.
- по качеству - в течение 30 дней со дня получения товара.
- 24 If the Company is prevented from carrying out such delivery by reason of strike, disturbances, intervention by a public authority or other beyond the reasonable control of the Company, the Buyer shall not be entitled to rescind the purchase nor to claim compensation and the Buyer shall fulfill his obligations as soon as the hindrance to delivery has ceased.
- В случае, если Компания оказывается не в состоянии обеспечить своевременную отправку по таким причинам, как забастовка, беспорядки, вмешательство властей и другим, не зависящим от воли Компании, Покупатель не имеет права аннулировать покупку или требовать от Компании выплаты компенсации. Покупатель должен также выполнить свои обязательства, как только будут

- 25 Skins still in the Company's warehouse shall be covered by insurance against fire and burglary at the Company's expense, but the Company assumes no other responsibility than to compensate the Purchaser - contingent upon the Purchaser's fulfilment of his liabilities - with the amount of money that is paid by the insurance company.
- 26 These conditions of sale are binding. The conditions can only be deviated from if the Company - in each particular case - accepts such deviation in writing.
- 27 In case of any dispute between the Company and the Buyer or the third party to which the Buyer might had delegated his rights and liabilities, as well as any other party, which is liable for the goods payment, the substantive law of the Russian Federation shall apply. Any dispute, controversy or claim which may arise out of or in connection with the present contract (agreement, or the execution, breach, termination or invalidity thereof, shall be settled by the International Commercial Arbitration Court at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation in accordance with its Rules. Should a dispute connected with the contract performance arise, if the parties to the dispute belong to the member countries of 1980 Vienna Convention, then provisions of the Convention shall be applied to the parties' relationships, and in the part, which is not covered by this Convention, the rules of substantive law of the Russian Federation shall be applied. Chosen by the parties, Russian law in accordance with the provisions of the Convention shall be applied as a subsidiary statute for the issues not permitted by the Convention and which cannot be resolved through the use of common principles on which the Convention is based.
- 28 All the provisions established in these conditions of sale shall remain fully valid and applicable regardless of the Company's failure to exercise one or several of them.
- устранены обстоятельства, препятствующие отправке.
- Шкурки, остающиеся на складе Компании, страхуются от пожара и хищения за счет Компании, но Компания не признает за собой никаких других обязательств, кроме выплаты покупателю компенсации — при условии выполнения им своих обязательств — в размере суммы, выплаченной страховой компанией.
- Данные Условия продажи обязательны для всех, каждый случай отступления от них рассматривается отдельно и становится возможным лишь при наличии письменного разрешения Компании.
- В случае возникновения спора между компанией и Покупателем или третьей стороной, кому Покупатель мог передать свои права и обязанности, а также любой стороной, ответственной за оплату товара, применимым правом является материальное право Российской Федерации. Все споры, разногласия или требования, возникающие из настоящих Условий Аукционной продажи или в связи с ними, в том числе касающиеся исполнения, нарушения, прекращения или недействительности, подлежат разрешению в международном коммерческом арбитражном суде при Торгово-промышленной палате Российской Федерации в соответствии с его Регламентом. В случае возникновения спора, связанного с исполнением контракта, если стороны спора принадлежат к государствам, являющимся участниками Венской конвенции 1980 года, к отношениям сторон применяются положения данной Конвенции, а в части, не урегулированной Конвенцией, нормы материального права Российской Федерации. Избранное сторонами российское право в соответствии с предписаниями Конвенции подлежит применению в качестве субсидиарного статута по вопросам, не разрешенным в Конвенции и которые не могут быть разрешены путем использования общих принципов, на которых Конвенция основана.
- Все положения, установленные данными Условиями продажи, остаются в силе и применимы в полной мере даже в случае, если Компания окажется не в состоянии

выполнить одно или несколько из них.

- 29 These Conditions have been written in the Russian language and translated into the English language. In any dispute as to the understanding of the interpretation thereof, the Russian text shall prevail. Настоящие Условия продажи составлены на русском языке и переведены на английский язык. При возникновении разногласий в связи с их пониманием и толкованием предпочтение отдается русскому тексту.
- 30 Parties shall recognize that documents sent or received by fax and electronic communications have legally binding originals. Стороны признают за документами, отправленными или полученными посредством факсимильной и электронной связи, юридическую силу оригиналов.
- 31 These conditions of sale are valid as of January 1st 2020, until further notice. Условия продажи в их нынешней редакции вступают в действие с 01 января 2020 года и остаются в силе до последующего уведомления.
- 32 Payment for goods purchased for export must be made in US dollars or Euros according to the details specified in the invoice. Оплата за приобретенные на экспорт товары должна осуществляться в долларах США или Евро по реквизитам, указанным в инвойсе.
- 33 Payments in Russian rubles for purchased goods must be made according to the details specified in the payment invoice. Платежи в российских рублях за приобретенные товары должны осуществляться по реквизитам, указанным в счете на оплату.

ВАС "Russian Sable" LTD

ООО БАК «Русский Соболь»